Der Grosse Rat des Kantons Bern | **Le Grand Conseil du canton de Berne**

Donnerstag (Vormittag), 3. Dezember 2020 / Jeudi après-midi, 3 décembre 2020

Sicherheitsdirektion / Direction de la sécurité

80 2019.POMGS.453 Kreditgeschäft GR
Amt für Justizvollzug; Betriebskosten für das Electronic Monitoring im Kanton Bern. Verpflichtungskredit 2023–2027 / Ausgabenbewilligung / Objektkredit

80 2019.POMGS.453 Affaire de crédit GC
Office de l'exécution judiciaire ; frais d'exploitation pour la surveillance électronique dans le canton de Berne. Crédit d'engagement 2023–2027 / autorisation de dépenses / crédit d'objet

Hervé Gullotti, Tramelan (PS), vice-président. Nous passons à présent à l'affaire numéro 80 : il s'agit toujours d'un crédit d'affaire, d'un crédit d'engagement : « Office de l'exécution judiciaire ; frais d'exploitation pour la surveillance électronique dans le canton de Berne. Crédit d'engagement 2023-2027 / autorisation de dépenses / crédit d'objet ». Le débat est réduit et la CSéc est représentée par M. le député Hegg, à qui je donne tout de suite la parole.

Andreas Hegg, Lyss (FDP), Kommissionssprecher der SiK. Die SiK findet, Electronic Monitoring ist eine gute kostensparende Lösung, die auch eine gute und zeitnahe Überwachung garantiert. Das gibt schlussendlich mehr Sicherheit – wenn man es bei den richtigen Personen einsetzt. Man sollte nicht die Falschen hinauslassen. Die angestrebte kantonsübergreifende Lösung macht Sinn, spart auch Geld, und die Wiedereingliederung in die Gesellschaft wird durch Electronic Monitoring gefördert und unterstützt. Die SiK stimmt dem Antrag einstimmig zu.

Hervé Gullotti, Tramelan (PS), vice-président. Aucun groupe n'est inscrit, aucun intervenant à titre individuel, je laisse la parole à M. le conseiller d'Etat – qui s'abstient aussi. – Donc, nous allons passer directement au vote de l'affaire numéro 80 : les député-e-s qui acceptent ce crédit d'affaire votent oui, celles et ceux qui le rejettent votent non.

Abstimmung (2019.POMGS.453)
Vote (2019.POMGS.453)

Der Grosse Rat beschliesst: / Décision du Grand Conseil :

Annahme / Adoption

Ja / Oui	131
Nein / Non	1
Enthalten / Abstentions	0

Hervé Gullotti, Tramelan (PS), vice-président. Vous avez accepté ce crédit par 131 oui et 1 non et aucune abstention.